

## VERFASSUNGSGERICHTSHOF

[2012/204223]

**Bekanntmachung vorgeschrieben durch Artikel 74 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989**

In seinem Entscheid vom 14. Juni 2012 in Sachen J.D. gegen W. D.M. – intervenierende Parteien : K. V.C. und E.R. –, dessen Ausfertigung am 21. Juni 2012 in der Kanzlei des Gerichtshofes eingegangen ist, hat der Appellationshof Gent folgende Vorabentscheidungsfragen gestellt:

1. «Verstößt Artikel 330 § 1 Absatz 1 des Zivilgesetzbuches gegen Artikel 22 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention, insofern die Klage auf Anfechtung der Anerkennung durch den Mann, der behauptet, der biologische Vater des Kindes zu sein, nicht zulässig ist, wenn das Kind den Besitz des Standes hinsichtlich des anerkennenden Mannes hat?»;

2. «Verstößt Artikel 330 § 1 Absatz 1 des Zivilgesetzbuches gegen die Artikel 10 und 11 der Verfassung, insofern die Klage auf Anfechtung der Anerkennung durch den Mann, der behauptet, der biologische Vater des Kindes zu sein, nicht zulässig ist, wenn das Kind den Besitz des Standes hinsichtlich des anerkennenden Mannes hat, während in Bezug auf Artikel 318 § 1 des Zivilgesetzbuches angenommen wird, dass diese Bestimmung gegen Artikel 22 der Verfassung in Verbindung mit Artikel 8 der Europäischen Menschenrechtskonvention verstößt, insofern die Klage auf Anfechtung der Vaterschaft nicht zulässig ist, wenn das Kind den Besitz des Standes hinsichtlich des Ehemannes der Mutter hat?».

Diese Rechtssache wurde unter der Nummer 5433 ins Geschäftsverzeichnis des Gerichtshofes eingetragen.

Der Kanzler,  
F. Meersschant

## NATIONALE BANK VAN BELGIE

[C – 2012/03240]

**Toestemming voor overdracht van rechten en verplichtingen tussen verzekeringsondernemingen**

Overeenkomstig artikel 74 van de wet van 9 juli 1975 betreffende de controle der verzekeringsondernemingen, heeft het Directiecomité van de Nationale Bank van België toestemming verleend, tijdens zijn zitting van 17 juli 2012, voor de overdracht van al de rechten en plichten van de verzekeringscontracten « Ongevallen behalve arbeidsongevallen » (tak 1A) en « Arbeidsongevallen » (tak 1B) van « Mensura Gemeenschappelijke Verzekeringkas » (code 339) waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Zaterdagplein 1, te 1000 Brussel, aan « Allianz Belgium NV » (code 0097) waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Lakensestraat 35, te 1000 Brussel.

Ingevolge artikel 76 van de wet van 9 juli 1975 is deze overdracht aan derden tegenstelbaar van zodra de toestemming in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 20 juli 2012.

De Gouverneur  
L. COENE

## BANQUE NATIONALE DE BELGIQUE

[C – 2012/03240]

**Autorisation de cession de droits et obligations entre des entreprises d'assurances**

Conformément à l'article 74 de la loi du 9 juillet 1975 relative au contrôle des entreprises d'assurances, le Comité de direction de la Banque Nationale de Belgique a autorisé, durant sa séance du 17 juillet 2012, la cession de tous les droits et obligations des contrats d'assurances « Accidents sauf accidents du travail » (branche 1A) et « Accidents du travail » (branche 1B) de « Mensura Caisse commune d'Assurances » (code 339) dont le siège social est situé place du Samedi 1, à 1000 Bruxelles, à « Allianz Belgium SA » (code 0097) dont le siège social est situé rue de Laeken 35, à 1000 Bruxelles.

Aux termes de l'article 76 de la loi du 9 juillet 1975, ladite cession est opposable aux tiers dès la publication au *Moniteur belge* de l'autorisation.

Bruxelles, le 20 juillet 2012.

Le Gouverneur  
L. COENE

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[2012/204469]

**Rechterlijke Macht**

*Hof van beroep te Bergen*

Bij beschikking van 18 juni 2012 van de eerste voorzitter van het hof van beroep te Bergen, is de aanwijzing van Mevr. Allard, M., raadsheer in het hof van beroep te Bergen, tot kamervoorzitter in dit hof, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 1 september 2012.

*Rechtbank van eerste aanleg te Leuven*

Bij beschikking van 31 juli 2012 van de voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, is de aanwijzing van Mevr. De Paepe, H., jeugdrechter in de rechtbank van eerste aanleg te Leuven, tot ondervoorzitter in deze rechtbank, hernieuwd voor een termijn van drie jaar met ingang van 5 september 2012.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/204469]

**Pouvoir judiciaire**

*Cour d'appel de Mons*

Par ordonnance du 18 juin 2012 du premier président de la cour d'appel de Mons, la désignation de Mme Allard, M., conseiller à la cour d'appel de Mons, comme président de chambre à cette cour, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 1<sup>er</sup> septembre 2012.

*Tribunal de première instance de Louvain*

Par ordonnance du 31 juillet 2012, du président du tribunal de première instance de Louvain, la désignation de Mme De Paepe, H., juge de la jeunesse au tribunal de première instance de Louvain, comme vice-président à ce tribunal, est renouvelée pour une période de trois ans prenant cours le 5 septembre 2012.